

ティーネのドイツ料理教室

市国際交流員クリスティーネ・パウアーさんの料理教室第2弾は、クリスマスのティータイムをお届けします。

Frohe Weihnachten☆
メリークリスマス



とき 12月22日(土)午後1時30分
ところ 中央公民館3階調理実習室
内容 クリスマスクッキーとホットワイン
 ※未成年、またはアルコールが苦手な人には、ノンアルコールを用意します
定員 20人(先着順)
費用 500円
申し込み 所定の用紙に記入の上、費用を添えて、企画課政策調整係へ
問い合わせ 企画課政策調整係 ☎内線3223へ

ドイツ人国際交流員ティーネのいいね! ドイツ vol. 2



クリスティーネ・パウアー
 国際交流のお手伝いをします。お気軽にお問い合わせください。
問い合わせ 企画課政策調整係 ☎内線3223へ

聖マルティンの日

11月になると、ドイツは紅葉もほぼ終わり、冬のような寒さになります。石焼き芋みたいに温かい栗(Heiße Maroni)の販売が始まります。さて、11月11日は秋の代表的民族行事St. Martinstag(聖マルティンの日)です。聖マルティンは元タローマの騎士で、さまざまな善行をしました。代表的なのは、「ある冬の日、寒さに震える貧しい男に出会った聖マルティンは、自分のマントを剣で半分に切り裂き、片方をその男にかけた」逸話です。この日、子どもたちは学校で作ったちょうちんを持って歌いながら家々を回り、街の中心にあるマルテ

インの火という大きなたき火まで練り歩きます。そこで聖マルティンの再現劇があり、助け合う隣人愛や慈善を表現するため、例のマントが半分に切られます。その後は皆で歌い、お菓子を食べて家族や友達と楽しめます。今でも歌を聴くと懐かしくて良い思い出が溢れ、つい歌いたくなります。



聖マルティンの日を兄と一緒に(左)栗の屋台(右)

Please come♪ 来てね

世界へつながろう 国際交流フェスティバル

市国際交流協会では、地域に住む外国人と市民の皆さんの交流や外国文化の紹介を兼ねたイベントを開催します。

とき 11月23日(金)午後1時30分

ところ 中央公民館4階ホール

内容 ドイツ・タイ・中国・ベトナム・ベトナムなど各国料理

の試食、ダンス・民俗舞踊の披露

参加費 無料

申し込み 不要(当日自由参加)

※試食会は料理がなくなり次第終了

問い合わせ 国際交流協会事務局 企画課政策調整係 ☎内線3223へ



上州沼田

真田まつり

とき 11月10日(土)、11日(日)
ところ 本町通り、上之町天狗プラザほか

歴史講演会

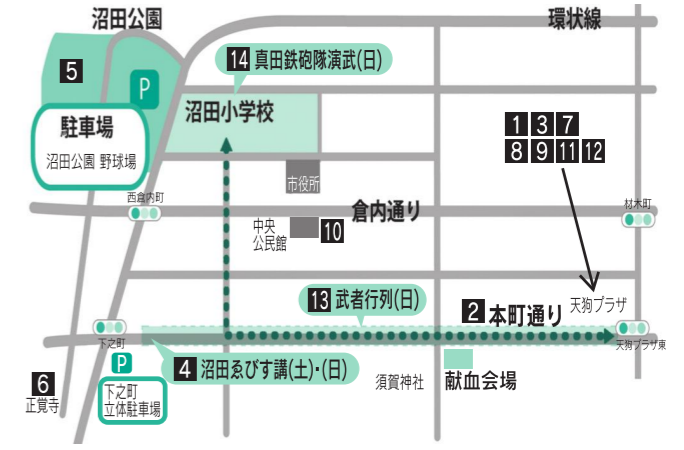


とき 11月10日(土)午後3時開演
ところ 中央公民館4階ホール
内容 真田氏と上州
講師 NHK大河ドラマ「真田丸」時代考証担当の平山優さん、丸島和洋さん
定員 300人(先着順)
 ※午前10時から正午まで、同会場で整理券を配布



日	地図番号	時間	会場	イベント
10日	1	10:00~16:00	上之町天狗プラザ	子ども武者撮影会
	2	10:00~16:00	本町通り	ふわふわ沼田城
	3	10:00~16:30	上之町天狗プラザ	真田ゆかりの旨いもの合戦&魅力展
	4	10:00~17:00	本町通り	沼田あびす講
11日	5	①10:30~11:30 ②13:00~14:00	沼田公園	観光ガイド沼田城址案内ツアー
	6	10:00~15:00	正覚寺	姫の茶会
10日	7	①11:00~ ②14:30~		こどもチャンバラ
	8	①11:30~ ②13:30~	上之町天狗プラザ	真田ゆかりの武将隊集結
	9	①12:30~ ②15:00~		森久美子ステージ
11日	10	15:00~	中央公民館	歴史講演会
	11	①11:15~ ②14:45~	上之町天狗プラザ	手九野太鼓演奏
	12	12:00~		城主の嫁取り
	13	12:00~14:30	上之町天狗プラザ本町通り沼田小学校	武者行列
	14	13:30~	沼田小学校校庭	真田鉄砲隊演武

問い合わせ 観光交流課観光推進係 ☎内線3246へ



献血にご協力を

とき 11月11日(日)①午前10時30分~正午②午後1時~4時30分
ところ 本町通り上之町四つ角(オグマ時計店前)
 ※400ml献血限定
問い合わせ 県赤十字血液センター献血推進課 ☎027(224)2102へ